

- 1* gevogelte, konijnen en klein veder- of haarwild, met een geslacht gewicht lager dan 2 kg
volailles, lapins et petit gibier à plumes ou à poil, d'un poids carcasse inférieur à 2 kg
- 2* gevogelte, konijnen en klein veder- of haarwild, met een geslacht gewicht van 2 kg tot 5 kg
volailles, lapins et petit gibier à plumes ou à poil, d'un poids carcasse de 2 kg à 5 kg
- 3* gevogelte, konijnen en klein veder- of haarwild, met een geslacht gewicht hoger dan 5 kg,
uitgezonderd loopvogels
volailles, lapins et petit gibier à plumes ou à poil, d'un poids carcasse supérieur à 5 kg,
à l'exception des ratites

Hoofdstuk VI — Bedrag voor de opsporing van residuen

Chapitre VI — Montant pour la recherche de résidus

Runderen Bovins	120 F per dier/par animal
Jonge runderen en paarden Jeunes bovins et équidés	20 F per dier/par animal
Varkens, everzwijnen en loopvogels Porcs, sangliers et ratites	4 F per dier/par animal
Schape, geiten en wilde herkauwers Moutons, chèvres et ruminants sauvages	1,50 F per dier/par animal
Gevogelte, konijnen en klein veder- of haarwild, met een geslacht gewicht lager dan 2 kg Volailles, lapins et petit gibier à plumes ou à poil, d'un poids carcasse inférieur à 2 kg	0,03 F per dier/par animal
Gevogelte, konijnen en klein veder- of haarwild, met een geslacht gewicht van 2 kg tot 5 kg Volailles, lapins et petit gibier à plumes ou à poil, d'un poids carcasse de 2 kg à 5 kg	0,06 F per dier/par animal
Gevogelte, konijnen en klein veder- of haarwild, met een geslacht gewicht hoger dan 5 kg Volailles, lapins et petit gibier à plumes ou à poil, d'un poids carcasse supérieur à 5 kg	0,12 F per dier/par animal
Vis Poisson	0,02 F per kg/par kg

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 22 december 1998.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 décembre 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

M. COLLA

De Minister van Financiën,

J.-J. VISEUR

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,

M. COLLA

Le Ministre des Finances,

J.-J. VISEUR

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 98 — 3625

[C - 98/10075]

21 DECEMBER 1998. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de toegangsmodaliteiten tot de gegevens betreffende bekende protesten van handelspapier

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de protestwet van 3 juni 1997, inzonderheid artikel 2;

Gelet op de wet van 10 juni 1997 houdende diverse bepalingen met betrekking tot de protesten, inzonderheid artikel 14, gewijzigd bij de wet van 8 juni 1998;

Gelet op de wet van 17 juli 1997 betreffende het gerechtelijk akkoord, inzonderheid artikel 6, gewijzigd bij de wet van 8 juni 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 september 1997 tot uitvoering van de protestwet van 3 juni 1997, tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 10 juni 1997 houdende diverse bepalingen met betrekking tot de protesten en tot wijziging van het

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 98 — 3625

[C - 98/10075]

21 DECEMBRE 1998**Arrêté royal fixant les modalités d'accès aux données relatives aux protêts publiés d'effets de commerce**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juin 1997 sur les protêts, notamment l'article 2;

Vu la loi du 10 juin 1997 portant des dispositions diverses relatives aux protêts, notamment l'article 14, modifié par la loi du 8 juin 1998;

Vu la loi du 17 juillet 1997 relative au concordat judiciaire, notamment l'article 6, modifié par la loi du 8 juin 1998;

Vu l'arrêté royal du 15 septembre 1997 portant exécution de la loi du 3 juin 1997 sur les protêts, fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 10 juin 1997 portant des dispositions diverses relatives aux protêts et modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1957 relatif à l'exécution de

koninklijk besluit van 16 juli 1957 betreffende de uitvoering van artikel 38, tweede lid, en van artikel 42 van de gecoördineerde wetten op de wisselbrieven en orderbriefjes, inzonderheid artikel 2, gewijzigd bij koninklijk besluit van 26 november 1998;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 17 december 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat de centrale depositaris van protesten van handelspapier dat gedomicilieerd is bij een in België gevestigde kredietinstelling, sinds 1 januari 1998 gemachtigd is aan eenieder die erom verzoekt, de gegevens te verstrekken uit de lijsten met protesten die werden bekendgemaakt overeenkomstig artikel 6 van de wet van 17 juli 1997 betreffende het gerechtelijk akkoord;

Overwegende dat bijgevolg zonder uitstel de voorwaarden moeten vastgelegd worden waartegen deze gegevens kunnen geconsulteerd worden;

Overwegende dat bij koninklijk besluit van 26 november 1998 tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 september 1997 tot uitvoering van de protestwet van 3 juni 1997, tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 10 juni 1997 houdende diverse bepalingen met betrekking tot de protesten en tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1957 betreffende de uitvoering van artikel 38, tweede lid, en van artikel 42 van de gecoördineerde wetten op de wisselbrieven en orderbriefjes, de Nationale Bank van België vanaf 1 januari 1999 de functie van centraal depositaris overneemt van het Herdisconterings- en Waarborginstituut en dat bijgevolg de Nationale Bank op voormelde datum in staat moet worden gesteld deze taak onder de beste voorwaarden aan te vatten;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De gegevens uit de lijsten met protesten die bekend werden gemaakt overeenkomstig artikel 6 van de wet van 17 juli 1997 betreffende het gerechtelijk akkoord, zijn verkrijgbaar bij de centrale depositaris middels schriftelijke aanvraag via de post of aan zijn loketten :

1° in papiervorm wat de aanvragen betreft die betrekking hebben op een welbepaalde natuurlijke of rechtspersoon, of op de handelsbenaming of het letterwoord waaronder een persoon zijn beroepsactiviteit uitoefent;

2° via geautomatiseerde informatiedrager indien het gaat om een jaarabonnement met volledige maandelijkse bijwerking van deze gegevens.

Art. 2. Het bedrag van de vergoeding die de centrale depositaris gemachtigd is te vragen voor het verstrekken van de prestatie waarvan sprake in artikel 1, wordt als volgt vastgelegd :

a) voor de mededelingen overeenkomstig artikel 1, 1°, een vast bedrag van 350 frank exclusief belasting over de toegevoegde waarde per natuurlijke of rechtspersoon, handelsbenaming of letterwoord waarop de consultatie betrekking heeft, eventuele portokosten en incassokosten niet inbegrepen;

b) voor de mededelingen overeenkomstig artikel 1, 2°, een vast bedrag van 5 000 frank exclusief belasting over de toegevoegde waarde per maandelijkse verzending, vermeerderd met 30 frank exclusief belasting over de toegevoegde waarde per medegedeeld protest, verbindingskosten of kosten voor de elektronische overdracht via netwerk niet inbegrepen.

Art. 3. De mededelingen overeenkomstig artikel 1, 1°, worden zonder kosten uitgevoerd wanneer de aanvraag uitgaat van een natuurlijke of rechtspersoon waarvan de naam, de handelsbenaming of het letterwoord deel uitmaakt van de krachtens artikel 1 medegedeelde gegevens. De betrokken persoon voegt hiertoe een recto-verso kopie van zij identiteitskaart bij zijn aanvraag; bovendien moeten vertegenwoordigers van rechtspersonen daartoe hun bevoegdheden aantonen.

De betaling van de vergoeding overeenkomstig artikel 2, a) is niettemin verschuldigd voor de conform het eerste lid ingediende aanvragen wanneer ze uitgeoefend worden binnen een periode van minder dan één maand volgend op een gelijkaardige aanvraag.

l'article 38, alinéa 2, et de l'article 42 des lois coordonnées sur la lettre de change et le billet à ordre, notamment l'article 2, modifié par l'arrêté royal du 26 novembre 1998;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 17 décembre 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le dépositaire central des protêts d'effets de commerce domicilié auprès d'établissements de crédit établis en Belgique, est habilité, depuis le 1^{er} janvier 1998, à fournir à toute personne qui le demande les données figurant aux tableaux des protêts publiés, visés à l'article 6 de la loi du 17 juillet 1997 relative au concordat judiciaire;

Considérant qu'il convient dès lors de fixer sans délai les conditions auxquelles ces données peuvent être consultées;

Considérant qu'en vertu de l'arrêté royal du 26 novembre 1998 modifiant l'arrêté royal du 15 septembre 1997 portant exécution de la loi du 3 juin 1997 sur les protêts, fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 10 juin 1997 portant des dispositions diverses relatives aux protêts et modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1957 relatif à l'exécution de l'article 38, alinéa 2, et de l'article 42 des lois coordonnées sur la lettre de change et le billet à ordre, la Banque Nationale de Belgique reprend, à partir du 1^{er} janvier 1999, la fonction de dépositaire central de l'Institut de Réescompte et de Garantie, et que, par conséquent, la Banque Nationale doit être en mesure d'accomplir cette tâche à la date susmentionnée, dans les meilleures conditions;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les données figurant aux tableaux des protêts publiés, visés à l'article 6 de la loi du 17 juillet 1997 relative au concordat judiciaire, sont accessibles auprès du dépositaire central, sur demande écrite introduite par voie postale ou à ses guichets :

1° sur support papier, pour les demandes portant sur une personne physique ou morale déterminée, ou sur la dénomination commerciale ou le sigle sous lequel une personne exerce son activité professionnelle;

2° par voie informatique, pour un abonnement annuel à l'ensemble des mises à jours mensuelles de ces données.

Art. 2. Le montant de la rémunération que le dépositaire central est autorisé à réclamer pour la fourniture des prestations dont question à l'article 1^{er}, est fixé comme suit :

a) pour les communications visées à l'article 1^{er}, 1°, un montant fixe de 350 francs hors taxe sur la valeur ajoutée par personne physique ou morale, dénomination commerciale ou sigle sur lequel porte la consultation, frais de port et frais d'encaissement éventuels non compris;

b) pour les communications visées à l'article 1^{er}, 2°, un montant fixe de 5 000 francs hors taxe sur la valeur ajoutée par envoi mensuel, augmenté de 30 francs hors taxe sur la valeur ajoutée par protêt communiqué, frais de connexion ou de transfert électronique par réseau non compris.

Art. 3. Les communications visées à l'article 1^{er}, 1°, sont exécutées sans frais lorsque la demande émane d'une personne morale ou physique dont le nom, la dénomination commerciale ou le sigle fait partie des données communiquées en vertu de l'article 1^{er}. A cet effet, la personne concernée joint à sa demande une copie recto-verso de sa carte d'identité; les représentants des personnes morales doivent en outre justifier de leur pouvoir.

Le paiement de la rémunération visée à l'article 2, a) est toutefois dû pour les demandes introduites conformément à l'alinéa 1^{er}, lorsqu'elles sont exercées dans un délai inférieur à un mois suivant une demande analogue.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1999.

Art. 5. Onze Minister van Justitie wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 december 1998.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,
T. VAN PARYS

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1999.

Art. 5. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,
T. VAN PARYS

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 98 — 3626

[S - C - 98/11354]

13 NOVEMBER 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 september 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Controledienst voor de Verzekeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen door de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 september 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Controledienst voor de Verzekeringen;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het basisoverlegcomité van de Controledienst voor de Verzekeringen, gegeven op 5 mei 1998;

Gelet op het advies van de Raad van de Controledienst voor de Verzekeringen;

Gelet op het advies van de afgevaardigde van de Minister van Financiën, gegeven op 3 juli 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 15 september 1998;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 15 september 1998;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2, § 2, van het koninklijk besluit van 8 september 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Controledienst voor de Verzekeringen wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Indien op 1 januari 1999 de in § 1 beoogde betrekking van bestuursassistent vacant gebleven is, wordt ze in artikel 1 ambtshalve afgeschaft. Indien op 1 juli 1999 de overige in § 1 beoogde betrekkingen vacant gebleven zijn, worden ze in artikel 1 ambtshalve afgeschaft. »

Art. 2. Onze Minister tot wiens bevoegdheid de Economische Zaken behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 november 1998.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Economie,
E. DI RUPO

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 98 — 3626

[S - C - 98/11354]

13 NOVEMBRE 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 septembre 1997 fixant le cadre organique de l'Office de Contrôle des Assurances

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1^{er}, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 8 septembre 1997 fixant le cadre organique de l'Office de Contrôle des Assurances;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base de l'Office de Contrôle des Assurances, donné le 5 mai 1998;

Vu l'avis du Conseil de l'Office de Contrôle des Assurances;

Vu l'avis du délégué du Ministre des Finances, donné le 3 juillet 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 15 septembre 1998;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 15 septembre 1998;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 2, § 2, de l'arrêté royal du 8 septembre 1997 fixant le cadre organique de l'Office de Contrôle des Assurances est remplacé par la disposition suivante :

« Si le 1^{er} janvier 1999 l'emploi d'assistant administratif mentionné au § 1^{er} est resté vacant, il est supprimé d'office à l'article 1^{er}. Si le 1^{er} juillet 1999 les autres emplois mentionnés au § 1^{er} sont restés vacants, ils sont supprimés d'office à l'article 1^{er}. »

Art. 2. Notre Ministre qui a les Affaires économiques dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 13 novembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de l'Economie,
E. DI RUPO

N. 98 — 3627

[C - 98/11384]

14 DECEMBER 1998. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de taalkaders van het Belgisch Instituut voor Normalisatie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 20 september 1945 betreffende de normalisatie, verlengd bij de besluitwet van 28 februari 1947;

F. 98 — 3627

[C - 98/11384]

14 DECEMBRE 1998. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'Institut belge de Normalisation

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 20 septembre 1945 relatif à la normalisation, prorogé par l'arrêté-loi du 28 février 1947;